

**Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006 w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 70/2001**

(2009/C 217/04)

**Nr pomocy:** XA 190/09

**Państwo członkowskie:** Węgry

**Region:** Magyarország

**Nazwa programu pomocy albo podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** A nemzeti agrárkár-enyhítési rendszerről és a kárenyhítési hozzájárulásról szóló 2008. évi CI. törvény módosításáról szóló 2009. évi ... törvényjavaslat.

**Podstawa prawna:**

— A nemzeti agrárkár-enyhítési rendszerről és a kárenyhítési hozzájárulásról szóló 2008. évi CI. törvény módosításáról szóló 2009. évi ... törvényjavaslat,

— A nemzeti agrárkár-enyhítési rendszerről és a kárenyhítési hozzájárulásról szóló 2008. évi CI. törvény.

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:**

Szkody powstałe w wyniku gradobicia zostaną ujęte w grupie rodzajów szkód spowodowanych kłeskami żywiołowymi określonych w programie pomocy państwa nr XA 386/08. (Ustawa CI z 2008 r.).

Zmiana nie powoduje dodatkowych obciążeń dla budżetu państwa.

Okres wpłat składek na fundusz łagodzenia skutków szkód kończy się w dniu 30 czerwca bieżącego roku. Przed tym terminem nie jest możliwa precyzyjna ocena ogólnej kwoty składek wpłaconych przez producentów rolnych przystępujących dobrowolnie lub obowiązkowo do programu łagodzenia skutków szkód, do którego z budżetu państwa zostanie następnie przekazana kwota nie mniejsza niż kwota rzeczonych składek. Rozmiary rzeczywistych szkód nie będą znane do dnia 10 listopada bieżącego roku, będącego terminem składania wniosków o odszkodowania dotyczących łagodzenia skutków szkód do organu zajmującego się łagodzeniem skutków szkód.

Gdy będą dostępne dalsze informacje dotyczące rzeczywistej wielkości szkód spowodowanych przez suszę i gradobicie w 2009 r., Minister Rolnictwa i Rozwoju Terenów Wiejskich zwróci się w razie konieczności do rządu o uzupełnienie środków na łagodzenie skutków strat z budżetu państwa.

**Maksymalna intensywność pomocy:**

Maksymalna intensywność pomocy nie przekroczy 80 % strat dotyczących produktywności spowodowanych przez niekorzystne zjawiska klimatyczne lub 90 % w obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania.

Strata dotycząca produktywności zostanie pomniejszona o wartość odszkodowań wypłaconych przez firmy ubezpieczeniowe oraz zmniejszenie kosztów zbiorów (szkody spowodują mniejsze plony, zatem koszt zbiorów będzie odpowiednio mniejszy).

Kwota składek na łagodzenie skutków szkód płacona przez producenta rolnego wynosi 2 000 HUF na hektar rocznie dla użytków przeznaczonych do produkcji winogron i owoców oraz 800 HUF na hektar rocznie dla innych użytków rolnych.

**Data realizacji:** Pierwszy tydzień lipca 2009 r., w zależności od decyzji parlamentu węgierskiego i zatwierdzenia przez Komisję Europejską.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Do dnia 31 grudnia 2013 r.

**Cel pomocy:**

Celem pomocy jest poprawa skuteczności krajowego programu łagodzenia skutków szkód dla rolnictwa (utworzonego w celu zmniejszania skutków szkód wywoływanych przez kłęski żywiołowe w rolnictwie) oraz ogólnej skuteczności pomocy państwa dzięki włączeniu szkód spowodowanych przez gradobicie do grupy rodzajów szkód wywoływanych przez kłęski żywiołowe, oprócz mrozu, powodzi i suszy, które zostały już ujęte w tej grupie na mocy obecnie obowiązującej ustawy CI z 2008 r. dotyczących producentów rolnych płacących składki w ramach programu.

Odpowiednie ustawodawstwo wspólnotowe umożliwi uwzględnienie szkód spowodowanych przez gradobicie w programach łagodzenia szkód rolniczych i obejmuje gradobicie jako niekorzystne zjawisko klimatyczne, które może być porównane do kłęski żywiołowej. Artykuł 11 rozporządzenia Komisji (WE) nr 1857/2006: Pomoc na rzecz strat spowodowanych niekorzystnymi zjawiskami klimatycznymi.

**Sektor(y) gospodarki:** Wszystkie sektory związane z uprawami.

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Földművelésügyi és Vidékfejlesztési Minisztérium  
Budapest  
Kossuth Lajos tér 11.  
1055  
MAGYARORSZÁG/HUNGARY

**Adres internetowy:**

<http://www.parlament.hu/irom38/09981/09981.pdf>

**Inne informacje: —**

**Nr pomocy:** XA 195/09

**Państwo członkowskie:** Włochy

**Region:** Liguria

**Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:** Aiuti per interventi di recupero e di mantenimento dell'attività agricola all'interno del territorio del Parco Nazionale delle Cinque Terre — parte «produzione agricola primaria».

**Podstawa prawna:** articoli 2, comma 1 lettere a) e b) della Legge regionale 9 aprile 2009 n. 8 «Norme per la protezione dell'ambiente e del paesaggio attraverso la salvaguardia dell'attività agricola nel territorio delle Cinque Terre».

**Planowane w ramach programu roczne wydatki lub łączna kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi:** Łączna kwota przewidziana w budżecie na rok 2009 zgodnie z podstawą prawną wynosi 100 000 EUR.

**Maksymalna intensywność pomocy:**

Przyznaje się pomoc w związku z inwestycjami lub kapitalnymi remontami, mającymi na celu zachowanie produkcyjnych obiektów dziedzictwa kulturalnego umiejscowionych na terenie gospodarstw rolnych (art. 2 ust. 1 lit. a)), maksymalnie do 75 % wydatków kwalifikowalnych na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania, o których mowa w art. 50 rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005 z dnia 20 września 2005 r., oraz do 60 % wydatków kwalifikowalnych na pozostałych obszarach, pod warunkiem że inwestycja nie prowadzi do zwiększenia zdolności produkcyjnych gospodarstwa.

Pomocy na inwestycje w gospodarstwach rolnych (art. 2 ust. 1 lit. b)) udziela się do wysokości:

a) 60 % wydatków kwalifikowalnych w przypadku gospodarstw znajdujących się na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania, o których mowa w art. 50 rozporządzenia (WE) nr 1698/2005, i prowadzonych przez młodych rolników, o których mowa w art. 22 rozporządzenia (WE) nr 1698/2005;

b) 50 % wydatków kwalifikowalnych w przypadku gospodarstw nieznajdujących się na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania, o których mowa w art. 50 rozporządzenia (WE) nr 1698/2005, i prowadzonych przez młodych rolników, o których mowa w art. 22 rozporządzenia (WE) nr 1698/2005, bądź w przypadku gospodarstw znajdujących się na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania i nieprowadzonych przez młodych rolników, o których mowa w art. 22 rozporządzenia (WE) nr 1698/2005;

c) 40 % wydatków kwalifikowalnych w przypadku gospodarstw nieznajdujących się na obszarach o niekorzystnych warunkach gospodarowania, o których mowa w art. 50 rozporządzenia (WE) nr 1698/2005, i prowadzonych przez młodych rolników, o których mowa w art. 22 rozporządzenia (WE) nr 1698/2005;

**Data realizacji:** Od 2009 r. oraz, w każdym przypadku, od dnia publikacji numeru rejestracji wniosku w sprawie wyłączenia na stronie internetowej Komisji Europejskiej – Dyrekcji Generalnej ds. Rolnictwa i Rozwoju Obszarów Wiejskich.

**Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej:** Do dnia 30 czerwca 2014 r., zgodnie z art. 23 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 oraz art. 44 i 45 rozporządzenia (WE) nr 800/2008.

**Cel pomocy:**

Wsparcie wysiłków na rzecz przywrócenia lub zachowania działalności rolnej na obszarze Parku Narodowego Cinque Terre poprzez następujące działania:

— pomoc w związku z inwestycjami lub kapitalnymi remontami, mającymi na celu zachowanie produkcyjnych obiektów dziedzictwa kulturalnego umiejscowionych na terenie gospodarstw rolnych (art. 5 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006),

— inwestycje w gospodarstwach rolnych (art. 4 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006).

**Sektor(y) gospodarki:** Rolnictwo

**Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:**

Regione Liguria — Dipartimento Agricoltura, protezione civile e turismo  
Via G. d'Annunzio 113  
16121 Genova GE  
ITALIA

**Strona internetowa:**

[http://www.agriligurianet.it/Agrinet/DTS\\_GENERALE/20090507/LEGGE8.pdf](http://www.agriligurianet.it/Agrinet/DTS_GENERALE/20090507/LEGGE8.pdf)

**Inne informacje: —**